

ABONNEMENT

Par année.....\$3.00
Pour six mois..... 1.50
Pour quatre m..... 1.00

Edition Hebdomadaire
Pour l'année.....\$1.00
Payable d'avance.

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne...\$0.10
Tous les jours..... 0.05
Trois fois par semaine..... 0.0

Avis de Naissance, Mariage ou
Décès..... 0.05
Pour les annonces à long terme
conditions spéciales.

LOUIS LOUSSIER, Rédacteur

"RELIGION ET PATRIE"

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

AVIS

Les membres de l'Association Li-
bérale Conservatrice d'Ottawa, sont
priés de s'assembler à la salle ordi-
naire des séances, No. 28, rue
Rideau, VENDREDI SOIR, le 6
courant, à 8 hrs. P. M., pour procé-
der à l'élection des officiers et prendre
en considération les affaires
générales de la société.

D. O'CONNOR,
Prés. A. L. C.

G. H. MAYLOR,
L. A. OLIVIER,
Secrétaires.

LE CANADA

Ottawa et Hull, 8 Novembre 1885

SIR LEONARD TILLEY

Sir Leonard Tilley vient d'être
nommé lieutenant-gouverneur du
Nouveau-Brunswick, en rempla-
cement de l'honorable R. D. Wilmot,
dont le terme d'office est expiré
depuis février dernier.

Cette nouvelle sera joyeusement
accueillie par tout le monde ;
car, les adversaires eux-mêmes
de l'ex ministre des Finances
peuvent bien ne pas partager ses
vues en matière d'économie politi-
que, mais ne sauraient s'empêcher
de reconnaître que son passage au
trésor public a été très-avantageux
au pays et a revêtu un caractère
d'intégrité inattaquable.

LE MONDE ET LA POLITIQUE

Il y a eu réunion du conseil des
ministres hier.

L'honorable Peter Mitchel était
en cette ville hier.

M. et madame Gobeil sont de
retour d'un voyage aux Etats-Unis.

Le Dr Jenkins, M. P., est parti la
nuit dernière pour retourner à l'île
du Prince Edouard.

M. le juge Berthelot partira le
neuf courant pour l'Europe.

Il se propose de passer environ
six mois à Paris.

Le contrat pour les fermes de
toit et les solives en fer destinées
au nouvel édifice parlementaire de
la rue Wellington, en cette ville, a
été accordé à M. Carrière, de Lévis,
P. Q.

Le service anniversaire de feu le
Lt. Col. Fred. Houde, ancien député
du comté de Maskinongé aux Com-
munes, aura lieu à Louiseville,
demain, 4 novembre, à 8 1/2 heures,
a. m.

Aux dernières nouvelles, l'hon-
orable Thomas White venait d'at-
teindre Calgary et se préparait à se
rendre au Fort McLeod. Il devra
être de retour à Ottawa dès avant
le 15 novembre.

Le major-général sir Frederick
Middleton est parti pour Winnipeg
la nuit dernière. Il s'en va rejoindre
le sir Adolphe Caron. Leur ab-
sence durera probablement quel-
ques semaines.

Les perceptions du revenu de
l'intérieur à Montréal pour le mois

d'octobre, ont été de \$146,255.91.
Pendant le même mois l'an dernier
elles ne s'élevaient qu'à \$125,004.24.
L'augmentation est donc
de \$21,250.97.

Pendant le mois d'octobre on a
collecté à la douane de Montréal
\$572,246.72, contre \$557,898.69,
durant la période correspondante
de 1884, soit une augmentation de
\$15,348.08 en faveur de 1885.

On annonce que quatorze fami-
les du Cap Blanc se proposent d'aller
s'établir à la Rivière à la Pierre,
chemin du lac St Jean, et qu'une
société est à s'organiser au fau-
bourg St Jean, en la cité de Qué-
bec, dans le but de grossir le nom-
bre de ces nouveaux colons.

Emparons-nous du sol ! C'est la
garantie de l'avenir de notre race
dans la Confédération canadienne.

Les droits collectés au port d'Ot-
tawa, durant octobre dernier, se
sont élevés à \$27,235.69, soit \$1,587-
72 de plus qu'en octobre 1884. Le
montant total des collections pour
les quatre mois expirés le 31 octo-
bre 1885 a été de \$102,328.42, contre
\$74,438.49 durant la période cor-
respondante l'an passé ; ce qui consti-
tue une augmentation de \$27,889.93.

Le projet du curé Labelle pour
la colonisation du lac Témiscaming
et du haut de la vallée d'Ottawa, y
compris le territoire situé sur les
bords de la rivière dans les provin-
ces d'Ontario et de Québec, est
l'objet d'une attention considérable
dans la capitale. La plupart des
colons viennent jusqu'à présent des
comtés de Québec et de Terrebonne,
et quelques-uns seulement du
comté d'Ottawa.

Notre confrère de la Vallée d'Ot-
tawa est impitoyable. Non con-
tent de servir à ses lecteurs le plus
indigeste choix de nouvelles et les
vieilles listes des listes élec-
torales qui se puillent dans les deux Amé-
riques, il tente à nouveau de leur
faire croire que son journal est
bien fait et bien renseigné.

On ne peut guère se moquer plus
audacieusement des gens que cela,
et il faudrait un prestidigitateur
moins lourd que l'écrivain de la
Vallée, pour faire avaler cette cou-
leur même au plus badaud des
badauds.

Que notre confrère de la Vallée
d'Ottawa maîtrise ses nerfs ! Si
nous n'avons pas publié, samedi,
la liste des réviseurs des listes élec-
torales pour la province de Québec,
c'est que nous avions signalé, de-
puis au-delà d'une huitaine de
jours, tous les noms qui pouvaient
offrir de l'intérêt à nos lecteurs.

Comme notre journal n'a pas un
grand format, nous cherchons au-
tant que possible à utiliser l'espace
mis à notre disposition, et pour
cette raison l'on ne voit guères des
autres pompoux en tête de chaque
nouvelle insérée dans nos colonnes.

Cela se rencontre pourtant dans
d'autres quartiers. Qu'en pense la
Vallée ?

L'écrivain de la Vallée parle en-
core de ses succès. Nous aime-
rions savoir auxquels l'aimable
confrère veut faire allusion : à
ceux jadis remportés à Ayliner sur
les citrouilles monstres et les feuilles

de choux colossales, ou encore à
d'autres que lui a valu, plus récem-
ment, dans la presse de Québec, la
naïveté suivante :

"Très-longtemps on a entretenu
des préjugés contre les assurances
sur la vie. On a été jusqu'à dire
qu'en s'assurant cela portait mal
heur et abrégait l'existence. Tout
au contraire il est un fait prouvé
par les statistiques. C'est que les
personnes assurées vivent plus
longtemps que les autres."

Quant on a beaucoup à son actif,
il faut savoir spécifier.

La Vallée d'Ottawa contenait,
samedi, un article de fond intitulé
"La Toussaint." Plusieurs de ses
lecteurs ont eu beaucoup de peine,
paraît-il, à y reconnaître la marque
de fabrique de son rédacteur ac-
coutumé. Ils n'avaient pas tort ;
car, la production littéraire en
question a été artistiquement dé-
coupé à coups de ciseaux dans un
écrit du Vicomte de Walsh "La
Toussaint et le Jour des Morts",
paru en troisième page dans la
Mineve de samedi matin.

On voit par ce trait que notre
confrère hullois sait prendre son
bien un peu partout ; mais, ne
serait-il pas plus galant d'a part
de ne faire collaborer le vicomte
de Walsh à la rédaction de sa ga-
zette qu'en lui donnant crédit pour
ce qu'il lui emprunte.

Si ça pouvait se faire, sans nuire
à ses succès !

LES CANTONS DU NORD

Le Nord de St Jérôme nous ap-
porte les nouvelles suivantes, au
sujet du mouvement colonisateur
dans ces cantons :

PRESTON
Nous apprenons que ce canton
progressé toujours assez rapidement
grâce aux efforts de M. l'abbé Ter-
rien.

M. Zotique Terrien vient d'élever
une scierie sur la rivière Na-
tion, près du lac Long. Les ma-
chineries sont en partie rendues
sur les lieux et elle sera en opération
probablement au printemps pro-
chain.

On se propose d'ériger une cha-
pelle dès les printemps.
Il y a actuellement au-delà de
vingt familles résidentes, et plu-
sieurs autres qui y ont des terrains
ne tarderont pas à s'installer.
Malheureusement le chemin, com-
me en bien d'autres endroits, n'est
pas encore terminé ; c'est un contre-
temps regrettable. Le chemin n'est
ouvert encore que comme chemin
d'hiver.

La récolte, le sarrasin surtout, a
gelé quelque peu, mais le reste a
été d'une beauté remarquable.

Sur une des îles du lac Long,
M. l'abbé Terrien a déjà fait planter
quatre mille pieds de vigne et tout
indique que cette culture réussira.

LA LIÈVRE
Monsieur H. A. Brault, N. P., de
Montréal, est passé à notre bureau
samedi dernier pour nous donner
des nouvelles d'une excursion qu'il
a faite à la Lièvre. Au dire de ce
monsieur, tous les éloges que l'on
a faits des terrains de la Lièvre sont
mérités et nullement exagérés. La
Lièvre est, dit-il, le R.cheheu du
Nord pour la bonté et la richesse
du sol qu'elle arrose.

Il n'est pas étonnant de voir
l'empressement des colons à se
choisir des lots à cet endroit ; em-
pressement, ajoute-t-il, qui souvent
dégénère en rixe pour plusieurs,
tant les terrains sont avantageux,
et attendu que beaucoup d'appen-
tages ne sont pas encore faits.

L'EXPLORATION DU CHEMIN.

M. Vannier, ingénieur civil, est
passé mardi à St Jérôme, en route
pour Ste Adèle, pour commencer

l'exploration du tracé définitif du
chemin de fer des cantons du
Nord.

A Ste Adèle le parti d'explora-
teurs se divisera en deux, l'un con-
tinuant jusqu'à Ste Agate, et l'autre
venant du côté de St Jérôme. On
pense que ces travaux pourront se
terminer dans l'espace de six à huit
semaines.

M. Massue est de retour de son
excursion au lac Nominique : il
est enchanté des beautés et de la
richesse des cantons du Nord en
général, et du lac Nominique en
particulier.

M. Théberge a passé quel-
ques temps à St Jovite, chez son ancien
élève, M. le curé S. Ouimet.

Monsieur le curé Labelle doit
être de retour de son excursion
du lac Témiscamingue samedi. On
nous dit qu'il repartira immé-
diatement pour la Lièvre. Il est
vraiment infatigable notre curé !

THEATRE ROYAL

Locataire et Direct. J. H. GILMOUR
Gérant, - - - - L. HOWARD

Succès sans précédent ! Salle comble
chaque soir ! Couronnement du mé-rite !

NOUVELLE GRANDE ATTRACTION

SEMAINE COMMENÇANT
LE 2 NOVEMBRE 1885,
ON JOUERA

'THE GALLEY SLAVE'

Production théâtrale proclamée sans
égale par la presse des Etats-Unis, au
double point de vue tragique et risible.

DÉCORÉS ET COSTUMES
appropriés à la pièce.

Prix ordinaires - - 20 et 15cets
Sièges réservés - - 50 et 30cets

SEANCES DE L'APRES-MIDI,
LE
Jeudi et Samedi, à 2 heures
ADMISSION : 15 et 25 cts.

Conservatoire de Musique,

333 RUE SUSSEX,
JULES HAEMERS,
Élève du Conservatoire de Paris et
Professeur de Piano au Collège d'Ottawa.
Prix modérés pour commençants.
13 octobre 1885.—la.

Magasin de Modes

L'assortiment de Chapeaux en feutre
le plus considérable d'Ottawa est
en vente à un bon marché qui
défie toute compétition, chez

WOODCOCK.

Plumes d'Autruches, noires et de
différentes couleurs, qualité su-
périeure, chez

WOODCOCK.

Assortiment superbe de soieries de
goût à carreaux, chez

WOODCOCK.

Il me reste encore quelques Cir-
cu-laires en étoffe cordée et doublés
en fourrure, prix \$25.00, chez

E. Woodcock,
39, RUE SPARKS.

CLASSES DU JOUR ET DU SOIR.

M. THOMAS DAWSON, ci-devant de
New-York, annonce au public d'Ottawa
qu'il va ouvrir lundi, 1er novembre, chez
M. Etienne Bouchard, 38 rue Murray, des
classes du jour et du soir pour l'enseigne-
ment du français et de l'anglais.
Les parents qui voudraient lui confier
leurs enfants sont priés de s'adresser, de
suite à l'endroit sus-mentionné.
29 oct. 1885

MARCHANDISES SECHES

AUX
Prix de l'Encan.

DURANT NOVEMBRE et DECEMBRE,
NOUS ALLONS OFFRIR EN VENTE,

AUX PRIX DE L'ENCAN,
TOUT NOTRE ASSORTIMENT DE

MARCHANDISES SECHES
—ÉVALUÉ A—
\$75,000.00

JAMAIS DES MARCHANDISES N'AURONT
ETE VENDUES A MEILLEUR MARCHÉ,
DANS OTTAWA, QUE CHEZ

D. GARDNER & CIE.,
66 et 68 Rue Sparks.

Flanelles tout laine de 13 à 30cets la verge,
Couvertures blanches tout-laine \$2.75 la paire
Couvertures grises de \$1.20 à \$4 la paire,
Etoffes à robe de 10 à 30cets la verge,
Bas en laine pour femmes 25cets la paire,
Bas en laine pour enfants 15cets la paire,
Imperméables pour femmes, bien faits, \$2
la p.èce,

Manteaux pour femmes de \$3 à \$30 la
pièce,
Tapis de Bruxelles \$1 la verge,
Tapis de Hemp 12cets la verge,
Petit tapis pour portes 30cets pièce.

Si vous désirez vous procurer beaucoup d'excellentes
MARCHANDISES SECHES
en dépensant peu, adressez-vous chez

D. GARDNER & Cie.,
66 et 68, rue Sparks

PLUMES D'AUTRUCHES

Frisées, Nettoyées et Teintes
DANS LES
Dernières Couleurs et Goûts
DE LA SAISON
En Un Jour Après l'Ordre Donné
—AUSI—

VIEUX CREPE REMIS A NEUF
Alex. A. Coutellier
TEINTURIER PARISIEN
NO. 15, RUE, ELGIN, OTTAWA
(Près de la rue Sparks.)
1 an.

CHARBON

LE CHARBON
LACKAWANNA,
DE PREMIER CHOIX

Est importé, chaque jour, tout frais tiré
des mines,
A bord des Chars seulement
Bas prix. Qualité garantie.

J. G. BUTTERWORTH & Cie
86 RUE SPARKS

Elle A. McDonald,

MAGASIN DE MODES
De Première Classe.
Marchandises de Modes
Pour enfants et demoiselles une spécialité.
521 RUE SUSSEX, OTTAWA,
Quatrième porte de la rue York.
7 octobre 1885

On pourra voir les plans et les devis au
Ministère des Travaux Publics à Ottawa, et
au bureau de A. Raza, architecte, Montréal.
Les soumissions devront être faites sur
les formules imprimées fournies par ce Mi-
nistère.
Un chèque de banque accepté, fait payable
à l'ordre de l'honorable Ministre des Tra-
vaux Publics, égal à cinq pour cent du prix
de la soumission doit accompagner cette
dernière, laquelle somme sera consignée, si
le soumissionnaire refuse d'accepter le con-
trat pour l'ouvrage aux taux et termes sus-
mentionnés dans sa soumission. Le chèque
envoyé sera retourné à chaque soumission-
naire dont la soumission n'aura été
acceptée.
Le département ne s'engage pas, néan-
moins, à accepter ni la plus basse ni aucune
des soumissions.
Par ordre,
A. GOBEIL,
Secrétaire.
Ministère des Travaux Publics,
Ottawa, 14 Oct. 1885.

HÉMORROIDES—HANNUM'S BENATINE, LE S. L. REMEDE. BUREAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS, OTTAWA